

**XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat**  
**1184 Budapest, Üllői út 400.**

**MEGHÍVÓ**

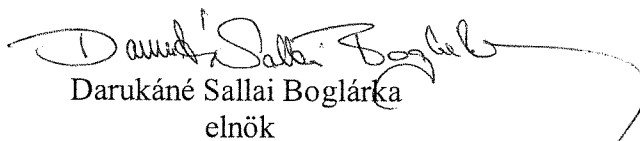
Budapest Főváros XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
**2015. szeptember 9-én (szerdán) 19:00-kor** tartandó ülésére.

**Helyszín:** 1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10. - Nemzetiségek Házában található II.  
emeleti hivatali helysége.

**Napirendi pontok:**

- 1.) Költségvetés módosítása  
Előterjesztő: Darukáné Sallai Boglárka elnök
- 2.) Nemzetiségi Fesztivál  
Előterjesztő: Darukáné Sallai Boglárka elnök
- 3.) Egyebek

Budapest, 2015. szeptember 6.

  
Darukáné Sallai Boglárka  
elnök



## ELŐTERJESZTÉS

a Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. *szepember 9.*-i ülésére

Tárgy: A 2015. évi költségvetés módosítása

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (5) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzatok Képviselő-testülete dönt a költségvetésükben szereplő bevételeik és kiadásaik módosításáról, átcsoportosításáról. Az Áht. ezen felhatalmazása alapján előterjesztem a Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint:

### **A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:**

#### Bevétel:

- a központi költségvetéstől feladatalapú támogatás címen megítélt 110 eFt előirányzatosítása;

#### Kiadás:

- az előirányzatosított bevételek az alábbi kiadási sorokra kerültek tervezésre:
  - Egyéb dologi kiadások: 110 E Ft
- a *Béren kívüli juttatások* sor (56 eFt) előirányzata átcsoportosításra került az *Egyéb külső személyi juttatások* sorra

*Az Áht. 23. § (2) bekezdésében foglaltaknak eleget téve a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének módosítása a melléklet szerinti tagolásban épül fel.*

- *A Képviselő-testület a Román Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bevételeit és kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok szerint az előterjesztés 1. és 2. mellékletében foglalt részletezettségben állapítja meg.*
- *A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során a nemzetiségi önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.*
- *A Budapest Főváros XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében, illetve a 34. § (5) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva hozza meg a 2015. évi költségvetés módosítási határozatát. A határozat és mellékletei az Áht., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásainak megfelelően kerültek összeállításra.*

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

## Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1.- 2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2015. évi költségvetésének módosítását 1.295 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében

penzforgalmi költségvetési bevétel	1.295 ezer forintban,
költségvetési kiadását	1.295 ezer forintban,
<u>költségvetési hiányát</u>	<u>0 ezer forintban.</u>
finanszírozási bevétel	0 ezer forintban,
finanszírozási kiadását	0 ezer forintban,
<u>finanszírozási többletét</u>	<u>0 ezer forintban</u>

állapítja meg.

A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Darukáné Sallai Boglárka elnök

Határidő: 2015. szeptember 9.

Budapest, 2015. VIII. 18.

Tisztelettel:

  
Darukáné Sallai Boglárka  
elnök



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:



  
dr. Magyar Iláiko  
\* címzetes főjegyző



Mellékletek:

1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla



XVIII. ker. Román Nemzetiségi Önkormányzat  
 2015. évi költségvetés módosítás  
 Bevételi főtábla

1. számú melléklet  
 eFt

	Eredeti ei.			Mód. ei. 1.		
	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 185	380	805	1 295	490	805
- Önkormányzati támogatás	805		805	805		805
- Központi költségvetési támogatás	380	380		490	490	
<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>	<b>1 185</b>	<b>380</b>	<b>805</b>	<b>1 295</b>	<b>490</b>	<b>805</b>
<b>Költségvetési bevételek</b>	<b>1 185</b>	<b>380</b>	<b>805</b>	<b>1 295</b>	<b>490</b>	<b>805</b>
<b>Bevétel összesen:</b>	<b>1 185</b>	<b>380</b>	<b>805</b>	<b>1 295</b>	<b>490</b>	<b>805</b>

XVIII. ker. Román Nemzetiségi Önkormányzat  
2015. évi költségvetés módosítás  
Kiadási főtábla

2. számú melléklet  
eFt

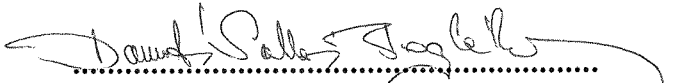
	Eredeti ei.			Mód. ei. 1.		
	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
Béren kívüli juttatások	56		56			
<b>Foglalkoztatottak személyi juttatásai</b>	<b>56</b>		<b>56</b>			
Egyéb külső személyi juttatások				56		56
<b>Külső személyi juttatások</b>				<b>56</b>		<b>56</b>
<b>Személyi juttatások</b>	<b>56</b>		<b>56</b>	<b>56</b>		<b>56</b>
<b>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó</b>	<b>29</b>		<b>29</b>	<b>29</b>		<b>29</b>
Üzemeltetési anyagok beszerzése	79		79	79		79
<b>Készletbeszerzés</b>	<b>79</b>		<b>79</b>	<b>79</b>		<b>79</b>
Egyéb kommunikációs szolgáltatások	39		39	39		39
<b>Kommunikációs szolgáltatások</b>	<b>39</b>		<b>39</b>	<b>39</b>		<b>39</b>
Bérleti és lízing díjak	39		39	39		39
Egyéb szolgáltatások	39		39	39		39
<b>Szolgáltatási kiadások</b>	<b>78</b>		<b>78</b>	<b>78</b>		<b>78</b>
Reklám- és propagandakiadások	79		79	79		79
<b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások</b>	<b>79</b>		<b>79</b>	<b>79</b>		<b>79</b>
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	181	81	100	181	81	100
Egyéb dologi kiadások	394	299	95	504	409	95
<b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások</b>	<b>575</b>	<b>380</b>	<b>195</b>	<b>685</b>	<b>490</b>	<b>195</b>
<b>Dologi kiadások</b>	<b>850</b>	<b>380</b>	<b>470</b>	<b>960</b>	<b>490</b>	<b>470</b>
Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	157		157	157		157
Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	39		39	39		39
Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	54		54	54		54
<b>Beruházások</b>	<b>250</b>		<b>250</b>	<b>250</b>		<b>250</b>
<b>Költségvetési kiadások</b>	<b>1 185</b>	<b>380</b>	<b>805</b>	<b>1 295</b>	<b>490</b>	<b>805</b>
<b>Kiadás összesen:</b>	<b>1 185</b>	<b>380</b>	<b>805</b>	<b>1 295</b>	<b>490</b>	<b>805</b>

# JELLENLETI ÍV

A XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének 2015. szeptember 9-én (szerdán) 19:00-kor  
megtartott testületi ülésén megjelentekről.

## Képviselők:

1. Darukáné Sallai Boglárka elnök



2. Majorosné Sallai Andrea elnökhelyettes



## Meghívottak:

1. Kohut Gyula – nemz. referens



DARUKA PÉTER

Darukó Péter

# JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Budapesten, 2015. szeptember 9. napján a Budapest Főváros XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Nemzetiségek Házában (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) található II. emeleti hivatali helyiségében ~~19:00 órakor kezdődött~~ testületi ülésen.

**Jelen vannak:** Darukáné Sallai Boglárka elnök  
Majorosné Sallai Andrea elnökhelyettes

**Meghívott:** Daruka Péter  
Kohut Gyula nemzetiségi referens

Budapest Főváros XVIII. kerületi Festszentimenton- Festszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.: 2015 SZEP 24		
IKT.SZÁM:	MEV. DB	
38/3565-10/2015		
ELŐADÓ:	ELŐSZÁM:	IRAT. N.
KGy		29

**Darukáné Sallai Boglárka elnök:** megnyitja a XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és üdvözlí a megjelenteket az ülésükön. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére. Majorosné Sallai Andrea elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja-e felkérését.

**Majorosné Sallai Andrea elnökhelyettes:** elfogadja a felkérését

**Darukáné Sallai Boglárka elnök:** felkéri a Képviselő-testületet, hogy szavazzanak a javaslatról.

## 33/2015. (IX. 9.) számú ROMNŐ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Majorosné Sallai Andrea elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**Darukáné Sallai Boglárka elnök:** ismerteti a napirendi pontokat.

### Napirendi pontok:

- 1.) Költségvetés módosítása
- 2.) Nemzetiségi Fesztivál.
- 3.) Egyebek.

**Darukáné Sallai Boglárka elnök:** mivel más észrevétel, javaslat nincsen a napirendi pontok tárgyalásával kapcsolatban, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról.

## 34/2015. (IX. 9.) számú ROMNŐ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

- 1.) Költségvetés módosítása
- 2.) Nemzetiségi Fesztivál.
- 3.) Egyebek.

## **1. napirendi pont: Költségvetés módosítása.**

**Darukáné Sallai Boglárka elnök:** a Képviselő-testület megkapta az előterjesztést, amelyet a Polgármesteri Hivatal szakirodája készített el és került megküldésre a törvényben előírt módon. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. A következő határozati javaslatot terjeszti a Képviselő-testület elé:

Budapest Főváros XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testülete az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31) Korm. rendelet szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1.- 2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2015. évi költségvetésének módosítását 1.295 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében

pénzforgalmi költségvetési bevétele	1.295 ezer forintban,
költségvetési kiadását	1.295 ezer forintban
költségvetés hiányát	0 ezer forintban
<hr/>	
finanszírozási bevétele	0 ezer forintban
finanszírozási kiadását	0 ezer forintban
finanszírozási többletét	0 ezer forintban

állapítja meg.

A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladati elsőbbséget élveznek.

Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **35/2015. (IX. 9.) sz. ROMNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az szavazattal az Áht. és Ávr. szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadta a 2015. évi költségvetését 1 295 e Ft. bevételi és 1 295 e Ft. kiadási főösszeggel, ennek keretében

pénzforgalmi költségvetési bevétele	1.295 ezer forintban
költségvetési kiadását	1.295 ezer forintban
költségvetés hiányát	0 ezer forintban
<hr/>	
finanszírozási bevétele	0 ezer forintban
finanszírozási kiadását	0 ezer forintban
finanszírozási többletét	0 ezer forintban

állapítja meg.

A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladati elsőbbséget élveznek.

**Felelős:** Darukáné Sallai Boglárka elnök

**Határidő:** 2015. szeptember 9.

**Darukáné Sallai Boglárka elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.



## **2. napirendi pont: Nemzetiségi Fesztivál**

**Darukáné Sallai Boglárka elnök:** tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a Budapest Főváros XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. szeptember 26-án a XVIII. kerületi Nemzetiségi Önkormányzatok megalakulásának 20. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő „Nemzetiségi Fesztiválon” részt kíván venni a Szitkó házaspár műsorával. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. A következő határozati javaslat elfogadását kéri: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2015. szeptember 26-án megrendezésre kerülő „Nemzetiség Fesztiválon” részt vegyen illetve a rendezvény teljes körű lebonyolítására jóváhagy 95.000.-Ft-ot a 2015. évi költségvetés „egyéb dologi kiadások” soráról.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **36/2015. (IX. 9.) sz. ROMNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2015. szeptember 26-án megrendezésre kerülő „Nemzetiség Fesztiválon” részt vegyen illetve a rendezvény teljes körű lebonyolítására jóváhagy 95.000.-Ft-ot a 2015. évi költségvetés „egyéb dologi kiadások” soráról.”

**Felelős:** Darukáné Sallai Boglárka elnök

**Határidő:** 2015. szeptember 26.

**Darukáné Sallai Boglárka elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

## **3. napirendi pont: Egyebek.**

### **Központi működési támogatás.**

**Darukáné Sallai Boglárka elnök:** Kohut Gyula nemzetiségi referenstől kapott telefonszámon (06-1-795-3568) Kereszthegyi Eszter az Emberi Erőforrások Minisztériumának Egyházi, Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárságának munkatársa a 2015. évi központi működési támogatás (379.603.-Ft) összeggel kapcsolatban az alábbi tájékoztatást adta:

*„A XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 428/2012. (XII. 29.) Kormányrendelet értelmében azért nem részesülhet 2015. évben a fenti támogatási összegben, mert a Törzskönyvi Nyilvántartásba 2015. január 1-én nem volt regisztrálva.*

*Információja szerint a XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. január 10-én lett csak nyilvántartásba véve.”*

Szarvas Attila alpolgármester 2015. február 5-én e-mail útján küldött döntése eredményeképpen, az általa meghatározott támogatási összegben fenti összeg is szerepel, és a 2015. évi elfogadott költségvetés részét is képezi.

Véleményem szerint a XVIII. kerületi Önkormányzat hibája miatt nem részesülhetünk a 379.603.-Ft támogatásban, ezért azonnali egyeztetést kívánunk kezdeni Szarvas Attila alpolgármester úrral, akitől az ügy azonnali kivizsgálását és az okozott kár megtérítését kérjük. Az ügyet a Fővárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat elnökének, Roxin Annának jelentettük.

**Darukáné Sallai Boglárka elnök:** további hozzászólás hiányában megköszöni a jelenléte, mindenkinek jó pihenést kíván, és az ülést berekeszti.

K.m.f.

*Majorosné Sallai Andrea*

**Majorosné Sallai Andrea**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

*Darukáné Sallai Boglárka*

**Darukáné Sallai Boglárka**  
elnök

